

Bestelako Xedapenak

KULTURA SAILA

5914

EBAZPENA, 2009ko urriaren 14koa, Hizkuntza Politikarako sailburuordearena; honen bidez, 123/2008 Dekretuaren eraginpeko entitateak, dekretu horretan ezarritako hizkuntza-betebeharrerara egokitzeko diru-laguntzak ebatzen dira, entitate horien eta kontsumitzaile eta erabiltzaileen arteko harremanetan hizkuntza-eskubideak bermatze aldera.

Industria, Merkataritza eta Turismoko sailburuaren eta Kulturako sailburuaren 2009ko apirilaren 21eko Aginduaren bidez (2009ko maiatzaren 8ko EHAA, 85. zenbakia), laguntza-bideetara dei egin zitzaizen 123/2008 Dekretuaren aplikazio eremuko entitateei.

Aginduan adierazitakoari jarraituz, eskabide guztiak aztertu eta balorazio-batzordearen proposamena ikusi eta ontzat eman ondoren, honako hau

EBATZI DUT:

Lehenengoa.– Aginduan ezarritako baldintzak betetzen dituzten entitateei diru-laguntzak ematea (I. eranskina).

Bigarrena.– Interesatuei ebazpen honen berri ematea.

Hirugarrena.– Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzea herritar orok jakin dezan.

Laugarrena.– Laguntza-eskatzailereren bat hartutako ebazpenarekin ados ez badago eta gora jotzeko errekurtsioa jarri nahi badu, ebazpena jakinarazi eta hurrengo egunetik hasita hilabeteko epean gorako errekurtsioa egiteko aukera izango du Kulturako sailburuaren aurrean.

Vitoria-Gasteiz, 2009ko urriaren 14a.

Hizkuntza Politikarako sailburuordea,
RAMÓN MARÍA ETXEZARRETA AIZPURU.

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE CULTURA

5914

RESOLUCIÓN de 14 de octubre de 2009, del Viceconsejero de Política Lingüística, por la que se resuelven las ayudas correspondientes para que las entidades sujetas al Decreto 123/2008 procedan a su adaptación a las obligaciones lingüísticas establecidas por el citado Decreto en sus relaciones con las personas consumidoras y usuarias.

Mediante la Orden de 21 de abril de 2009, de la Consejera de Industria, Comercio y Turismo y la Consejera de Cultura (BOPV n.º 85, de 8 de mayo de 2009) se convocó a las entidades sujetas al Decreto 123/2008.

Según lo dispuesto en la Orden, después de analizar todas las solicitudes presentadas y tomando en consideración la propuesta emitida por la Comisión de Valoración,

RESUELVO:

Primero.– Conceder subvención a todas aquellas entidades que han cumplido las condiciones establecidas en la Orden (anexo I).

Segundo.– Notificárselo a los interesados.

Tercero.– Publicar esta Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco para conocimiento general.

Cuarto.– Si alguna de las entidades solicitantes de la subvención no estuviera de acuerdo con la resolución adoptada y quisiera recurrirla, dispondrá de un plazo de un mes contado a partir del día siguiente a su publicación para interponer recurso de alzada ante la Consejera de Cultura.

En Vitoria-Gasteiz, a 14 de octubre de 2009.

El Viceconsejero de Política Lingüística,
RAMÓN MARÍA ETXEZARRETA AIZPURU.

I. ERANSKINA / ANEXO I

Diru-laguntza jasoko duten eskabideak
Solicitudes que recibirán subvención

Eskatzailea Solicitante	Egitasmoa Proyecto	Diru-laguntza Subvención
Banco Sabadell, S.A.	123/2008 Dekretuak ezarritako hizkuntza-betebeharrak	18.000,00
Banco Urquijo Sabadell Banca Privada, S.A.	Información contractual con clientes, comunicaciones y otros documentos. Publicidad, marketing y señalizaciones. Web y Cajeros automáticos. Cursos de formación	27.000,00
Bankoa, S.A.	Hizkuntza-irizpideak zehaztu eta martxan jarri errotulu eta karreteletan, inprimaki eta katalogoetan, komunikazioetan eta jakinarazpenetan.	37.371,70
Bilbao Bizkaia Kutxa	Bulegoetan ahalik eta lankide elebidun gehien kokatu, «BBK telefonoz» zerbitzua, idatzizko komunikazioak: errotagarria, inprimakiak, kontratuak, publikizitatea, jakinarazpenak..., baliabide elektronikoak euskaraz eskaini: kutxazainak, bbk.net bulego elektronikoak eta bbk. web orria	45.000,00
Bruesa Inmobiliaria, S.A.	Documentos de planeamiento y gestión urbanística. Publicidad relacionada con la venta de viviendas, trasteros y garajes en las promociones de Bruesa inmobiliaria. Señalización y comunicación por el cambio de oficinas y domicilio social	12.000,00
Caja Ahorros Navarra	Medidas concretas que ayuden a mejorar en el servicio y la atención en euskera al público o a cubrir posibles deficiencias	40.500,00
Caja Laboral Popular	123/2008 Dekretuak ezarritako hizkuntza-betebeharrak	30.229,03
Com. Propietarios Parque Comerc. Mendibil	123/2008 Dekretuak ezarritako hizkuntza-betebeharrak	11.615,39
Cecosa Institucional, S.L.	Kontratuak ezik, 123/2008 dekretuak agindutako gainontzeko hizkuntza-betebeharrak	45.000,00
Centros Comerciales Carrefour, S.A.	123/2008 Dekretuak ezarritako hizkuntza-betebeharrak	1.619,14
Complejo Hotelero Itzurrun, S.A.	Rotulación de las tarifas de talasoterapia. Impresión de catálogos. Impresión de bonos kurxa. Impresión de fichas policiales. Cuestionario de satisfacción. Impresión de bonos regalo. Tarjetas de acceso a talasoterapia. Impresión de nuevo catálogo de imagen. Carteles informativos para el circuito puesta en forma	6.074,98
Comunidad Prop. Centro Comercial Arrea	Mantenimiento de la página web en castellano y euskera, traducción de textos. Traducción de textos escritos en folletos y documentos expuestos al público. Modificación de la señalética. Formación en euskera del personal de atención al cliente	804,00

Eskatzailea <i>Solicitante</i>	Egitasmoa <i>Proyecto</i>	Diru-laguntza <i>Subvención</i>
El Corte Inglés, S.A. -Bilbao-	Inprimakiak, jakinarazpenak, dokumentuak, taloiak, tpy-ak, bezeroei zuzendutako kartelak, eskalduntze eskolak, web gunearen hainbat eduki, bezeroei zuzendutako megafonia eta abozko jakinarazpenak, publikitate oro har, hedabideetan, esku orriak, panelak, hesiak, betebeharren konplimendua eta beteze-maila egiaztatuko duen aholkularitza enpresaren kontratazioa, Euskara Planaren diseinua gauzatzeko zerbitzua barne duelarik.	28.197,60
Euskal Kulturgintza, S.A.	ELKAR aldizkariaren argitalpena	13.500,00
Euskaltel, S.A.	123/2008 Dekretuak ezarritako hizkuntza-betebeharrak	45.000,00
Kutxa	123/2008 Dekretuak ezarritako hizkuntza-betebeharrak	23.153,40
Media Markt Barakaldo, S.A.	Adaptación al euskera de todo tipo de documentación, sistema informático y facturación. Formación lingüística del personal con el fin de realizar todo el proceso de la compra en euskera por parte de los consumidores y usuarios. Consolidar toda la publicidad en bilingüe, incluyendo la señalización e información.	30.276,08
Media Markt Donosti Video-TV-Hifi, S.A.	Formación lingüística para facilitar y asegurar el proceso de compra en euskera. Consolidar la comunicación audiovisual en bilingüe, señalización e información. Adaptación del sistema informático, facturación y documentación al euskera hacia el cliente.	36.198,65
Media Markt Vitoria-Gasteiz Video-TV, S.A.	Acción formativa para personal cuyo puesto se desempeña principalmente en atención al cliente. Traducción del sistema informático, web, documentación y publicidad impresa al euskera	28.065,42
Policlínica Gipuzkoa, S.A.	Adaptar toda la documentación que se facilita a los pacientes en los idiomas oficiales existentes en la CAPV, facilitando a los usuarios la posibilidad de expresarse en el idioma que éstos elijan.	3.456,00
Saturn Barakaldo Elektro, S.A.U.	Con la finalidad de facilitar la compra y ofrecer una mejor comunicación audiovisual para con los clientes, adoptar los sistemas informáticos, página web, documentos para clientes; facturas, presupuestos,...así como la cartelería e información que se ofrece en la tienda ya sea servicios o productos	4.855,79
Sociedad Hispánica de Desarrollo, S.A.	Parafarmacia: aurten sekzio berria irekiko da dendan eta bertako errotulazioa euskaraz jarriko da. Foileto eta katalogo lokalak: urtean bitan egingo dira; 32 orri ditu A3 formatoan eta Oartzumen banatuko dira ekainean euskaraz eta gaztelaniaz. Gasolinategia: errotulu berriak jarriko dira eta bezeroei zuzendutako bale bereziak argitaratuko dira. «El ahorro está en el precio»: dendako errotulu nagusiak aldatuko dira aurten eta horiek euskaraz eta gaztelaniaz jarriko dira. Komunikazioa/ Publizitatea.	4.385,89
Toys «R» Us Iberia S.A.	123/2008 Dekretuak ezarritako hizkuntza-betebeharrak	9.630,00

<i>Eskatzailea Solicitante</i>	<i>Egitasmoa Proyecto</i>	<i>Diru-laguntza Subvención</i>
Unialco, S.L.	Señalización en el interior de los establecimientos. Impresos, documentación. Atención al público. Comunicación	27.000,00
Zelaira, S.A. -Alcampo Irun	123/2008 Dekretuak ezarritako hizkuntza-betebeharrak	28.019,62
<i>Guztira/ Total</i>		556.952,69